

**CHORUJĄCY** (14) *part praes act*

o jasne.

*sg m N* chorujący (4). ◇ *G* chorując(e)go (1). ◇ *D* chorując(e)mu (1). ◇ *I* chorującym (1). ◇ *pl N* *m pers* chorujący (1). ◇ *G* chorujących (3). ◇ *D* chorującym (1). ◇ *A m pers* chorując(e) (2).

*Sł stp brak, Cn notuje, Linde XVI w. s.v. chorownia, chorzuchny (dwa z tych samych przykładów).*

*Niezdrowy; cierpiący; valetudinarius Mącz, Calep; aegrotans, morbo conflictatus Mącz (14) : Valetudinarius, Chory/ często á gęsto chorujący/ nátárgnionego zdrowia. Mącz 474c, 267a; Calep 1100b; WujNT 731 marg.*

*chorujący na co (1): Lienosus – chorucączy [!] nałiedzione. Calep 602b.*

**a.** *W funkcji rzeczownika (8) : Diaetica medicina, Lekarstwo [...] którego się nie godzi przestępować chorującym Mącz 84b, 114c, 195c.*

*Zwrot: »leczyć chorujące« (1): á niech z łwey łtrony iáko może leczy chorujące [medeatur pro sua parte aegrotantibus] ModrzBaz 66v.*

*Wyrażenia: »ciężko chorujący« (1): Conflictatus gravi morbo, Ciężko chorującym być. Mącz 130c.*

*»chorujący niemocami« (1): wšzyłcy ktorzykolwiek mieli chorujące rozlicznemi niemocámi [infirmos variis languorius]/ przywóǳili ie do niego. WujNT Luc 4/40.*

*Zestawienia: »dom chorujących« = szpital (1): Nosocomeium, Dóm chorujących/ Szpital tych którzy się leczą. Mącz 251b.*

*»izba chorujących« (1): Valetudinarium, Yzbá/ kownátá álbo komorá chorujących Mącz 474c.*

*»komora chorujących« (1): Mącz 474c cf »izba chorujących«.*

*»kownata chorujących« (1): Mącz 474c cf »izba chorujących«.*

*Szereg:»chorujący i umierający« (1): Potym co mówią o poćiefze śmętnych/ chorujących/ y vmierájących GrzegŚm 10.*

*Synonimy: bolący, bolejący, cierpiący, mdły, niemocny, niezdrowy, słaby; zest.: chorownia, »chorowny gmach«, »dom chorych«, infirmaryja, szpital.*

*Cf CHOROWAĆ, CHORY, CHORZEJĄCY*

DM